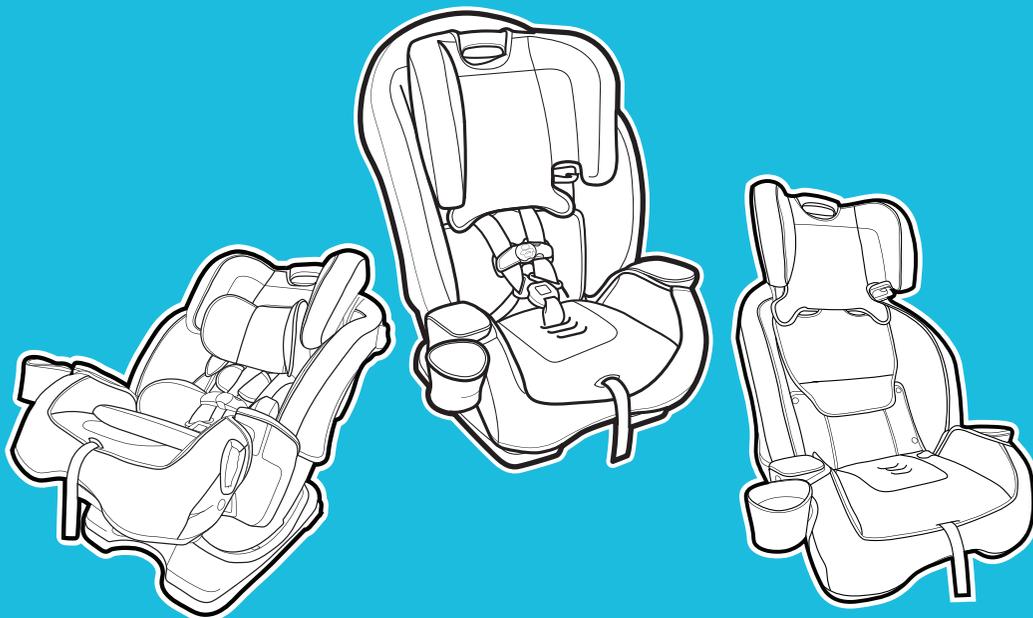




LANDMARK®

ASIENTO DE AUTOMÓVIL 3 EN 1 Lea este manual de instrucciones



No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.

1 Importante

Páginas 4-14

1-A A Guía rápida a su manual

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

1-C Modo correcto de uso

1-D Preliminar

Registre este sistema de seguridad para niños

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Uso durante clima cálido

1-E Advertencias de seguridad

2 Características

Páginas 15-17

3 Orientado hacia atrás

Páginas 18-25

3-A Orientado Hacia Atrás

3-B Instalación Orientado Hacia Atrás con los Anclajes Inferiores InRight™

3-C Instalación Orientado Hacia Atrás con el Cinturón de seguridad del vehículo

4 Orientado hacia adelante

Páginas 26-32

4-A Orientado Hacia Adelante

4-B Instalación Orientado Hacia Adelante con el LATCH

4-C Instalación Orientado Hacia Adelante con el Cinturón de seguridad del vehículo

5 Asiento elevado con respaldo

Páginas 33-39

5-A Asiento elevado con respaldo

5-B Instalación del asiento elevado con respaldo

6 Cómo asegurar al niño

Páginas 40-45

- 6-A Asegurar el niño con el arnés de 5 puntos**
- 6-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo alto**

7 Cómo mover los conectores del anclaje inferior

Páginas 46-48

8 Accesorios

Páginas 49-50

9 Información adicional

Páginas 51-58

- 9-A Elegir la ubicación del asiento en el vehículo**
- 9-B Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo**
- 9-C Cómo desinstalar los conectores de anclaje inferior y el sistema de fijación**
- 9-D Cinturones de seguridad del vehículo**

10 Cuidado y limpieza

Páginas 59-61

- 10-A Limpieza de la almohadilla del asiento**
- 10-B Limpieza de la hebilla de la entrepierna**
- 10-C Limpieza del arnés, los anclajes inferiores y la sujeción superior**



1 Importante

1-A Guía rápida a su manual

Este asiento de automóvil es para niños de:

Orientado hacia atrás: 5 a 40 libras (2.3 a 18 kg)

Orientado hacia adelante: 22 a 65 libras (10 a 30 kg)

Asiento elevado: 40 a 100 libras (18.1 a 45 kg)

- Los bebés de peso inferior a 22 libras (10 kg) **DEBEN** usar este sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás. Consulte la sección 1-C para obtener información adicional.

Conozca su asiento de automóvil

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil.

¿Qué lugar del asiento debería usar?

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es uno que:

- Es el que recomienda el manual del propietario de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil.

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay.

Consulte la sección 9-A, 9-B & 9-D de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.

En caso de no tener asiento trasero, consulte el manual del propietario de su vehículo para ver cómo usar el sistema de seguridad para niños.

Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están debidamente sujetos en las posiciones de asiento traseras que en las delanteras. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



¿Qué método de instalación debería usar?

Esta base del asiento de automóvil para bebé se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el acoplamiento de anclaje inferior. Ambos sistemas son igualmente seguros. **INSTÁLELO USANDO SOLO UN MÉTODO.**

Cinturón de seguridad del vehículo: Consulte la sección 9 de este manual y el manual del propietario de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con las cinturonas de seguridad del vehículo.

LATCH o Accesorio del Anclaje Inferior: El sistema LATCH o Accesorio del Anclaje Inferior le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del dueño de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.

¿Qué es LATCH?

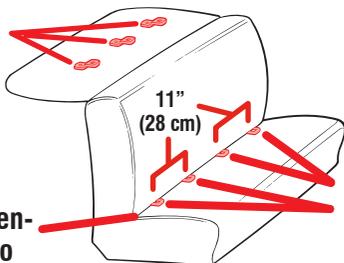
LATCH consiste en anclajes inferiores y un anclaje del sistema de fijación que están incorporados a su vehículo, y un acoplamiento de anclaje inferior y un sistema de fijación incorporados en el asiento de automóvil. El acoplamiento de anclaje inferior se usa **EN LUGAR DEL** cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo. El sistema de fijación se usa **ADEMÁS** del acoplamiento de anclaje inferior **O** el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.

Anclaje del sistema de fijación del vehículo



Recodo del asiento del vehículo



Asiento típico de un vehículo de pasajeros. Es posible que otros tipos de vehículos tengan los anclajes inferiores y la correa en otras posiciones.

Anclaje inferior del vehículo



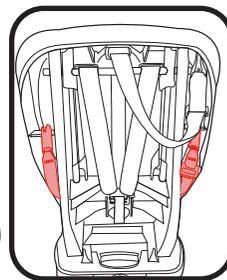
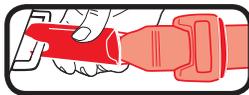
Cuando instale este asiento de automóvil

Accesorio del Anclaje Inferior

El acoplamiento de anclaje inferior consiste en anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo, y conectores de anclaje inferior incorporados en el asiento de automóvil.

Consulte la sección 3-B, 4-B y 5-B de este manual Y el manual del propietario de su vehículo antes de la instalación.

El acoplamiento de anclaje inferior SÓLO puede usarse si el espacio de anclaje inferior del vehículo está a 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de un anclaje inferior al centro del otro anclaje inferior.



Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Consulte la sección 3-C, 4-C, 5-B, 6-B, & 9 de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.



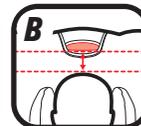
¿Permite el asiento que su niño quepa correctamente?

Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente sujetado, consulte la sección 3, 4, 5 y 6 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

Para orientado hacia atrás, usted necesita ajustar:

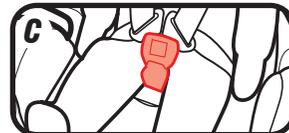
Altura del arnés(A)

Las correas del arnés al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño. Parte superior de la cabeza **debe** ser 1 pulgada (2.5 cm) por debajo de la palanca de ajuste del reposacabeza **(B)**. Revise la sección 6.



Posición de la hebilla (C)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Revise la sección 6.



Tensión del arnés (D)

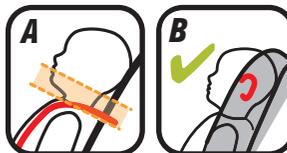
Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Revise la sección 6.



Para orientado hacia adelante, usted necesita ajustar:

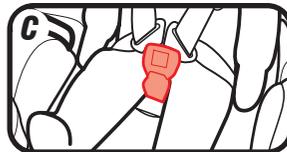
Altura del arnés orientado hacia adelante (A)

Las correas del arnés al nivel de o apenas por arriba de los hombros del niño. Parte superior de las orejas del niño por debajo de la parte superior de la apoyacabeza (B). Revise la sección 6.



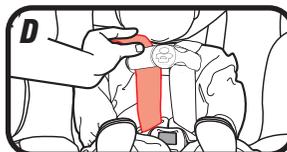
Posición de la hebilla (C)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Revise la sección 6.



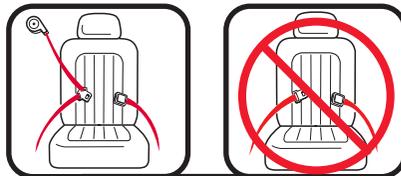
Tensión del arnés (D)

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Revise la sección 6.



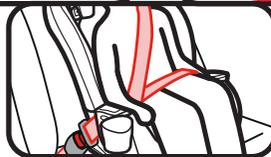
Para el asiento para niños, necesita ajustar:

Use el cinturón para la falda y el hombro solamente



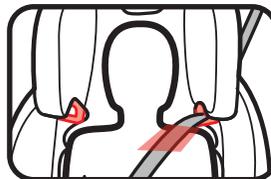
Posición del cinturón para la falda

El cinturón para la falda debe estar en frente del apoyabrazos y pasar a través de las caderas y los muslos de su niño.



Posición del cinturón para el hombro

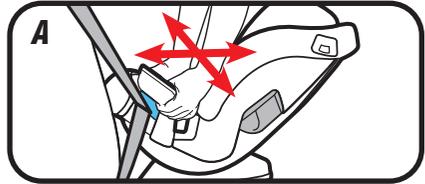
El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



Instalación orientado hacia atrás

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (A)

Revise la sección 3

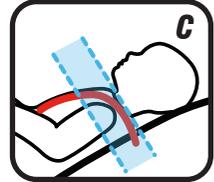


Verifique el indicador del nivel (B)

Revise la sección 3

Las correas del arnés al nivel de o apenas por debajo de los hombros del niño (C)

Revise la sección 6

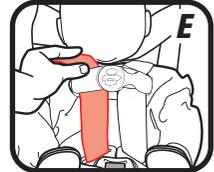
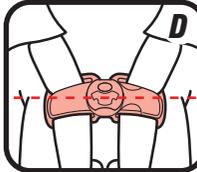


Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño (D)

Revise la sección 6

No puede apretar las correas del arnés al nivel de los hombros (E)

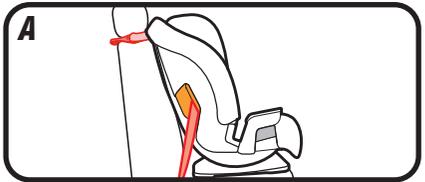
Revise la sección 6



Instalación orientado hacia atrás

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (A)

Revise la sección 4

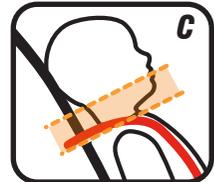


Verifique el indicador del nivel (B)

Revise la sección 4

Las correas del arnés al nivel de o apenas por arriba de los hombros del niño (C)

Revise la sección 6

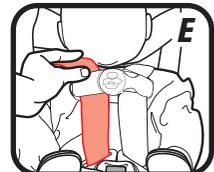
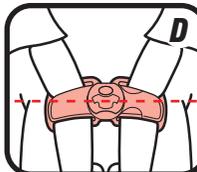


Presilla del pecho al nivel de las axilas del niño (D)

Revise la sección 6

No puede apretar las correas del arnés al nivel de los hombros (E)

Revise la sección 6



Asiento para niños

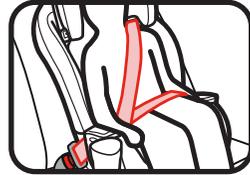
Nunca use solamente el cinturón para la falda

Consulte la sección 5.



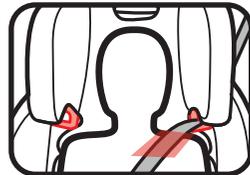
Cinturón para la falda en frente del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

Consulte la sección 5.



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Consulte la sección 5.



i 1 Importante



1 Importante

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

1-C Modo correcto de uso

5 libras (2.3 kg)	22 libras (10 kg)	40 libras (18 kg)	65 libras (30 kg)	100 libras (45 kg)
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------

Orientado hacia atrás con el arnés de 5 puntos. Deben medir 49" (125 cm) o menos:

5-22 libras (2.3 a 10 kg) y menos de 1 año **DEBEN** estar orientados hacia atrás.

22-40 libras (10 a 18 kg) **DEBERÍAN** estar orientados hacia atrás.

Orientado hacia delante con el arnés de 5 puntos. Deben medir 49" (125 cm) o menos:

22-40 libras (10 a 18 kg) y se puede sentar sin ayuda **PUEDE** estar orientado hacia delante.

40-65 libras (18 a 30 kg) **DEBERÍAN** estar orientados hacia delante.

Modo asiento elevado con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Deben medir 43" a 57" (110.1 a 145 cm) y 4 años o más de edad:

40-65 libras (18.1 a 30 kg) **PUEDEN** estar en el modo asiento elevado.

Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** usar el modo asiento elevado.

*Consulte las leyes locales y estatales y las recomendaciones de la AAP/NHTSA. Consulte página 13.

Nota: Bebés prematuros o de bajo peso al nacer podrían correr peligro adicional en un vehículo o aeronave. Según la Academia Americana de Pediatría, estos bebés podrían sufrir dificultades respiratorias si se recuestan de forma incorrecta en un asiento de automóvil. Cuando instala el asiento orientado hacia atrás, use la edad corregida para bebés prematuros. Graco aconseja que pida a su médico o al personal del hospital que examinen a su niño y que le recomienden el asiento de automóvil adecuado o una cama para automóviles antes de que usted y su niño salgan del hospital.

1-D Preliminar



1 Importante

Registre este sistema de seguridad para niños

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepago sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo o **regístrese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration**.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.

Attn: Customer Service

P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

o llame al 1-800-345-4109

o inscribese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.

Como referencia futura o si cambia de dirección, registre el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil más abajo. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

Nombre del modelo _____
Número de modelo _____
Fecha de fabricación _____
Fecha de compra _____

Si necesita ayuda

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

www.nhtsa.gov • www.seatcheck.org • www.safekids.org



1 Importante

Certificación

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la Norma federal 213 de seguridad de automóviles para uso en automóviles.

Este sistema de seguridad para niños está certificado para su uso en aeronaves solamente cuando se usa con el sistema de arnés interno. Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo. Consulte las secciones 3-C o 4-C y 9-D instalación de Cinturón de Seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la anclaje superior.



Este sistema de seguridad para niños NO está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros. Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

Vida útil del asiento de automóvil

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 10 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

Protección del asiento del vehículo

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

1-E Advertencias de seguridad



1 Importante

Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. **LEA ESTE MANUAL CON ATENCION.**

! ADVERTENCIA!

No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.

! NUNCA PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS EN UN LUGAR DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPADO CON UNA BOLSA DE AIRE DELANTERA ACTIVA.



Si la bolsa de aire se infla, puede golpear al niño y al asiento de automóvil con mucha fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño.

! Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.

! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del dueño de su vehículo.

! Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. En ese momento, los niños deben viajar en un asiento para niños cuando el cinturón de seguridad del vehículo se ajuste al niño adecuadamente, típicamente al alcanzar los 4 pies con 9 pulgadas (145 cm) de altura y cuando tenga entre 8 y 12 años de edad. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.*

*Graco apoya las directrices para asientos de automóvil de la Academia Norteamericana de Pediatría y de la Administración Nacional de Seguridad en Carreteras. Visite www.gracobaby.com/en-US/safety para obtener información sobre las recomendaciones del uso del asiento de automóvil.



1 Importante

! Elija el modo de empleo correcto para el asiento de automóvil de acuerdo al tamaño de su niño. Los niños que pesan menos de 22 libras (10 kg) DEBEN usar este asiento de automóvil orientado hacia atrás.

! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.

! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.

! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.

! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 9-D "cinturones de seguridad del vehículo" y el manual del dueño de su vehículo.

! Sujete siempre el asiento de automóvil con el accesorio del anclaje inferior o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil suelto puede lastimar a los pasajeros.

! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.

! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.

! NO utilice accesorios ni piezas que no sean proporcionados por Graco, excepto una alfombra o una toalla fina para proteger el asiento del vehículo, o toallas enrolladas o un fideo de plástico para piscina para ayudar a lograr que el asiento de automóvil se nivele. Su uso podría alterar el desempeño del asiento de automóvil.

! NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los ganchos del sistema de anclajes inferiores.

! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o ahogarse.

! El asiento de automóvil orientado hacia atrás debe nivelarse correctamente:

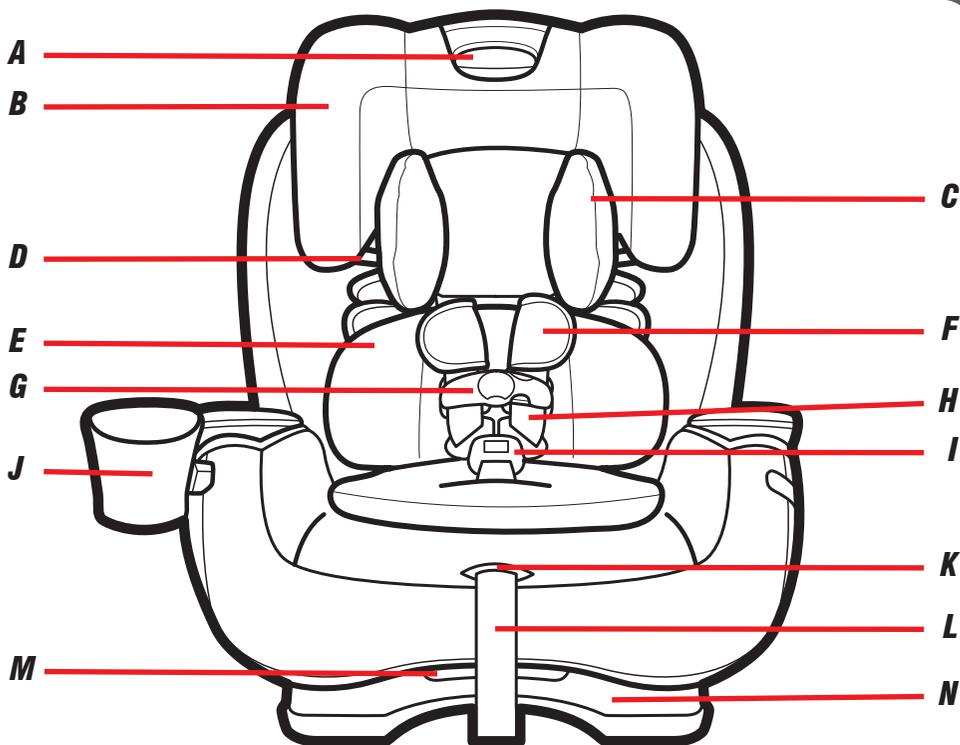
- Una posición demasiado reclinada podría causar lesiones o la eyección del asiento.
- Una posición demasiado vertical podría causar dificultad respiratoria.



! No conecte nunca dos conectores del anclaje inferior a un anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.

! No use ambos el cinturón de seguridad del vehículo y el accesorio del anclaje inferior al mismo tiempo cuando usa el asiento de automóvil con el arnés de 5 puntos.

2-A Características del asiento de automóvil



A Palanca de ajuste de la altura del arnés/apoyacabeza

B Apoyacabeza

C Soporte de la cabeza de niños

D Guía del cinturón del asiento elevado para los hombros

E Soporte del cuerpo de niños

F Funda del arnés

G Presilla del pecho

H Correas del arnés

I Hebillas

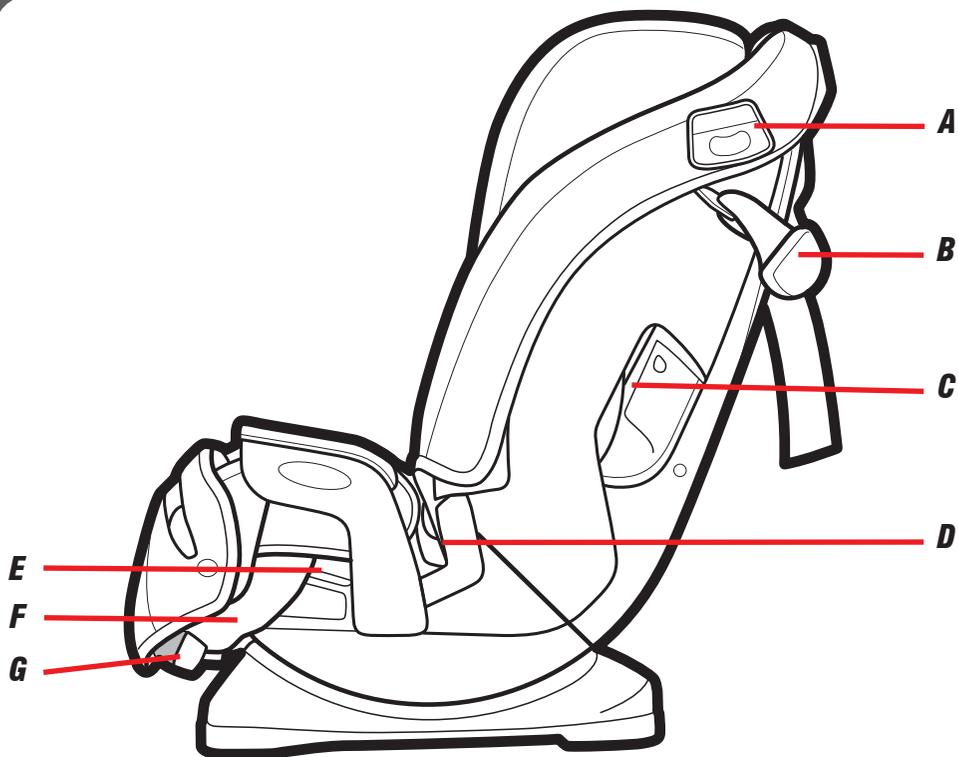
J Soporte para vasos

K Palanca de ajuste del arnés (debajo de la almohadilla)

L Correa de ajuste del arnés

M Manija de reclinación

N Base del asiento



A *Indicador del nivel orientado hacia atrás*

B *Sujeción superior*

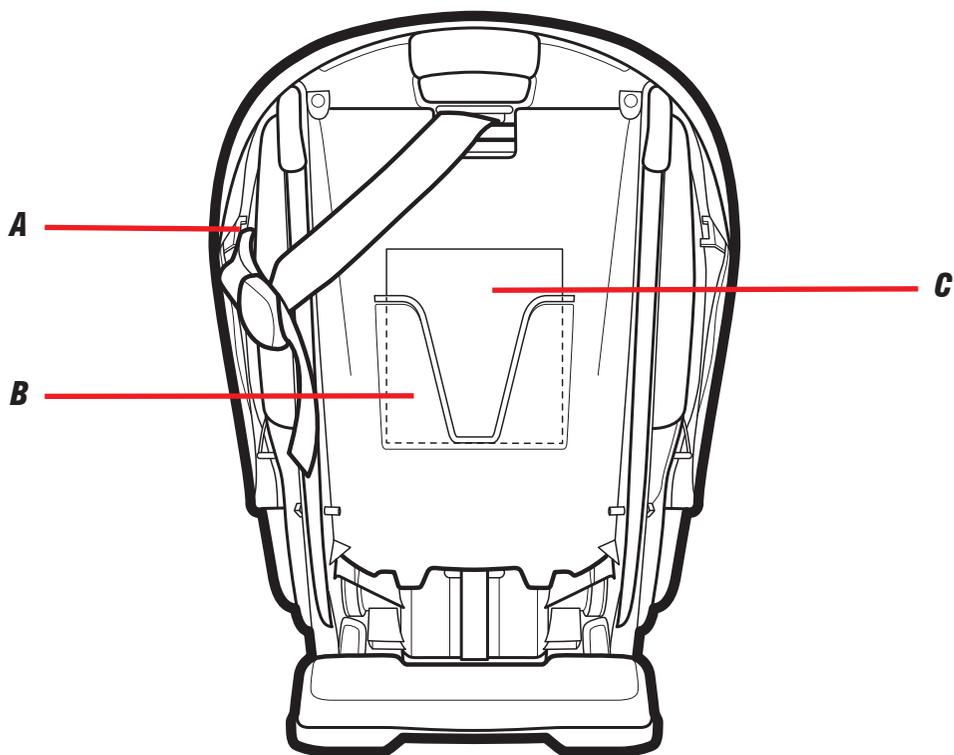
C *Vía del cinturón orientada hacia delante*

D *Vía del cinturón para la falda del asiento elevado*

E *Vía del cinturón orientada hacia atrás*

F *Correa del anclaje inferior*

G *Almacenamiento de la correa del anclaje inferior*

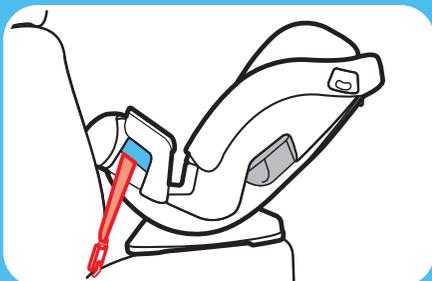


A Almacenamiento de la correa de sujeción superior

B Almacenamiento del manual de instrucciones

C Manual de instrucciones

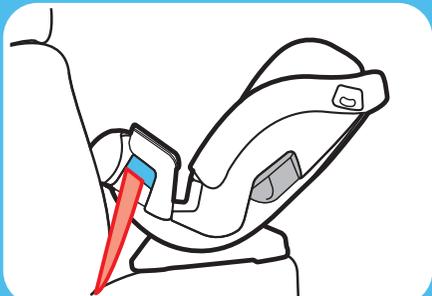
3-A Orientado hacia atrás



Correa de los anclajes inferiores



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda solamente

Orientado hacia atrás: 5-40 libras (2.3 a 18 kg) y cuya cabeza está por lo menos 1 pulgada (2.5 cm) por debajo de la manija de ajuste del arnés/apoyacabeza

- El asiento de automóvil debe estar orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa de los anclajes inferiores o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia atrás marcada con una etiqueta azul.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro y de delante hacia atrás.
- Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás para tener la seguridad de que la bola esté en la zona azul. El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana.
- Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por debajo** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho debe estar **en el nivel de las axilas**.
- Los bebés que pesan menos de 22 libras (10 kg) **DEBEN estar orientados hacia atrás**.
- Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. Luego, los niños deben viajar orientado hacia adelante utilizando el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso asiento de automóvil.

¡ADVERTENCIA!



NUNCA use el sistema de seguridad para niños orientado hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con bolsa de aire delantera activa.

3-B Instalación Orientado Hacia Atrás con los Anclajes Inferiores InRight™

Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso de los Anclajes Inferiores

1. Asegúrese que la correa de los Anclajes Inferiores esté en la vía del cinturón orientada hacia atrás marcado con una etiqueta azul

Si no lo está, consulte la sección 7-A para mover la correa de los Anclajes Inferiores.

2. Recline el asiento de automóvil

Ponga el asiento de automóvil en la posición reclinado 1 o 2.

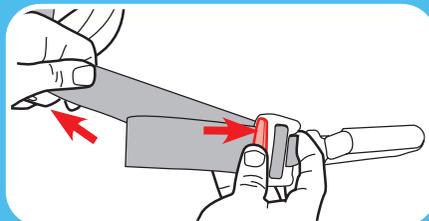
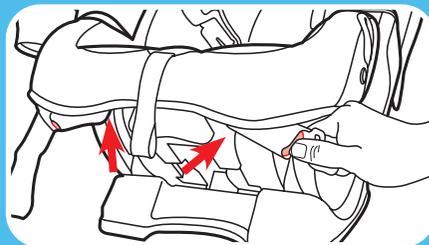
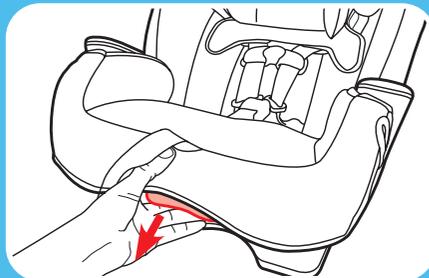
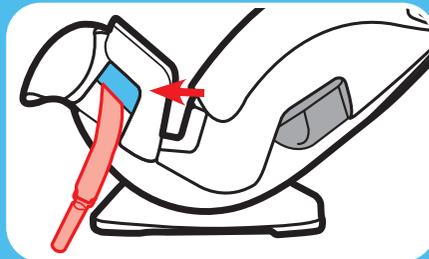


3. Saque los conectores de los Anclajes Inferiores del lugar de almacenamiento

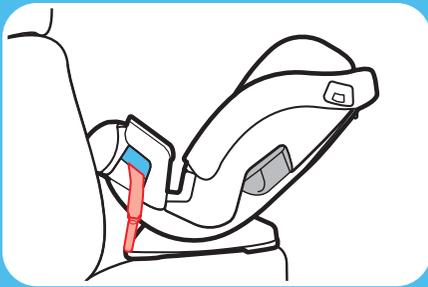
Empuje los botones rojos en los conectores de los Anclajes Inferiores y sáquelos del lugar de almacenamiento.

4. Extienda la correa de los Anclajes Inferiores

Para facilitar la instalación, extienda la correa de los Anclajes Inferiores hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.



3 Orientado
hacia atrás



5. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo

Ponga la base plana en el asiento del vehículo. Empújela hacia atrás hasta que el frente del asiento de automóvil toque el respaldo del asiento del vehículo. Ponga en el centro el asiento de automóvil entre los anclajes inferiores.

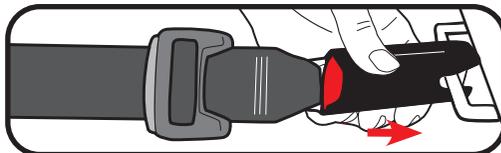
6. Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. **La bola debe estar totalmente en la zona azul.** Vuelva a ajustarlo si sea necesario. O si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente dentro de la zona azul.

7. Sujete los conectores de los Anclajes Inferiores a los anclajes inferiores del vehículo.

La correa de los Anclajes Inferiores debe mantenerse lo más posible en posición plana sin doblarse.

Los Anclajes Inferiores se puede utilizar solamente si el espaciamento de anclaje inferiore es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje inferiore al centro del otro anclaje inferiore.



8. **Tensione la correa de los Anclajes Inferiores**

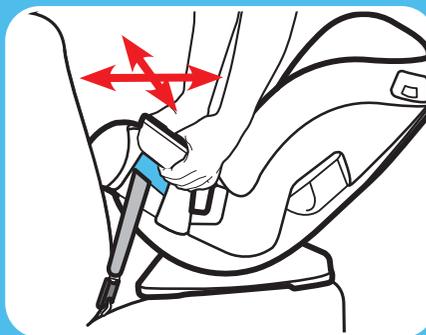
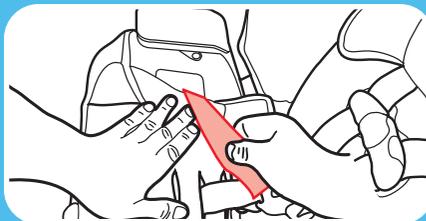
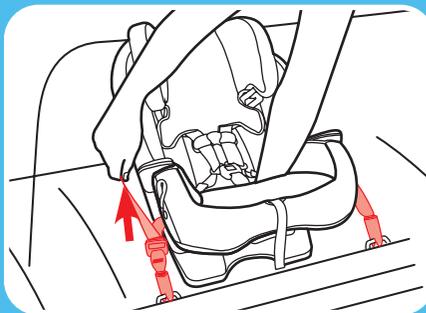
Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa de los Anclajes Inferiores.

Nota: Para facilitar la tensión, podría ser necesario pasar la punta de la correa de los Anclajes Inferiores por la vía del cinturón como se indica.

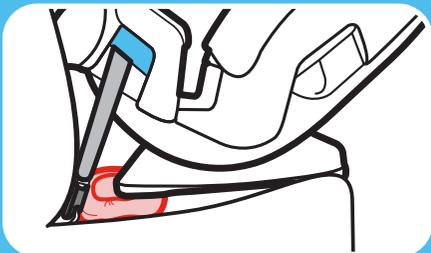
9. **Pruebe la tensión**

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa de los Anclajes Inferiores y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia delante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.




3 Orientado
hacia atrás



10. Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. **La bola debe estar totalmente en la zona azul.** Vuelva a ajustarlo si sea necesario. O si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente dentro de la zona azul.

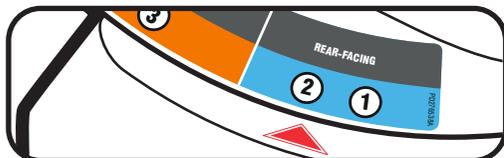
Consulte la sección 6-A cómo sujetar a su niño.

Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.

3-C Instalación orientado hacia atrás con el cinturón de seguridad del vehículo

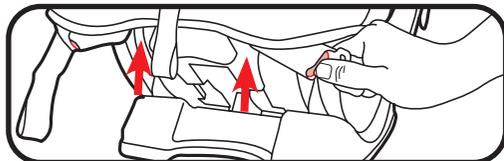
1. Recline el asiento de automóvil

Ponga el asiento de automóvil en la posición reclinado 1 o 2.



2. Guarde el anclaje superior y la correa de los Anclajes Inferiores

Guarde el gancho del anclaje de sujeción superior como se indica. Empuje los botones rojos y sujete los conectores de los Anclajes Inferiores a la barra de plástico como se indica. Elimine la flojedad de ambas correas.

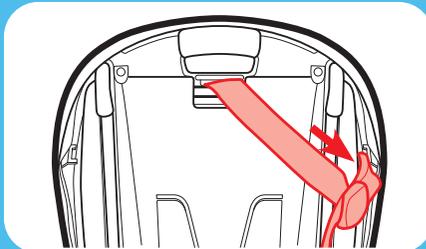
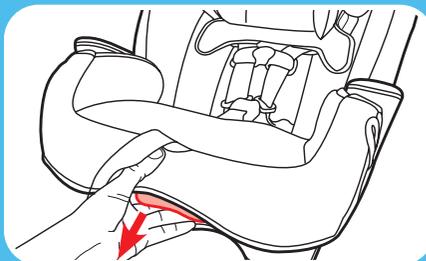


3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo

Ponga la base plana en el asiento del vehículo. Empuje hacia atrás hasta que el frente del asiento del automóvil toque el respaldo del asiento del vehículo.

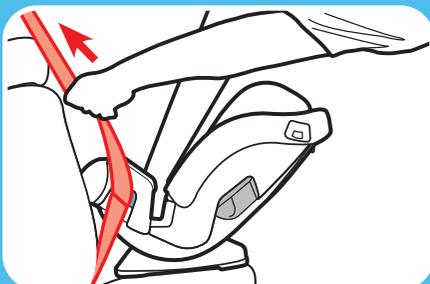
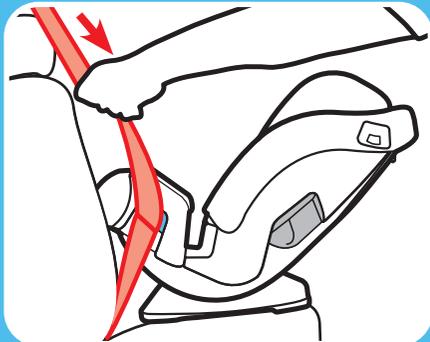
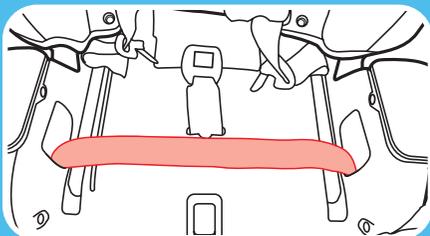
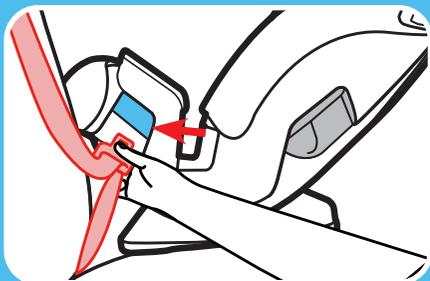
4. Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. La bola debe estar totalmente en la zona azul. Vuelva a ajustarlo si sea necesario. O si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente dentro de la zona azul.



3 Orientado hacia atrás

Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo



5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia atrás (marcada con una etiqueta azul) y trábelo. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

Nota: Podría ser más fácil pasar el cinturón de seguridad del vehículo al levantar la almohadilla del asiento para ver la vía del cinturón.

Asegúrese de que el cinturón del vehículo esté delante de la correa de la entrepierna.

6. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 9-D.

7. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

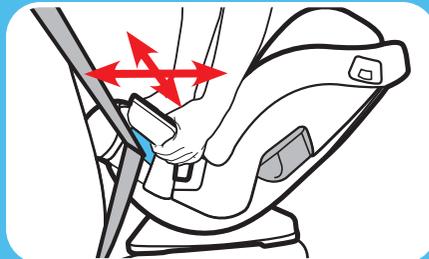
Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

3 Orientado hacia atrás

8. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia delante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

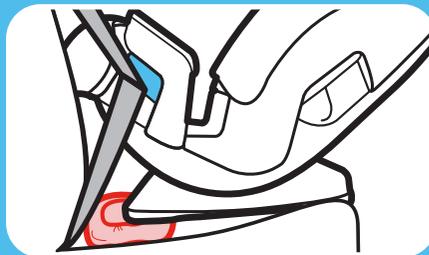


9. Verifique el indicador del nivel orientado hacia atrás

El vehículo **DEBE** estar en una superficie plana. **La bola debe estar totalmente en la zona azul.** Vuelva a ajustarlo si sea necesario. O si sea necesario, se pueden poner toallas enrolladas debajo del asiento de automóvil, en el lugar donde se une el asiento del vehículo hasta que la bola esté completamente dentro de la zona azul.

Consulte la sección 6-A cómo sujetar a su niño.

Vuelva a verificar el indicador del nivel con el niño en el asiento.



3 Orientado
hacia atrás

4-A Orientado hacia adelante



LATCH

No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro con correa de sujeción superior



Cinturón de seguridad para la falda solamente con correa de sujeción superior

**Orientado hacia adelante:
22 a 65 libras (10 a 30 kg) y
49 pulgadas (125 cm) o menos**

- El asiento de automóvil debe estar orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa de los Anclajes Inferiores o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón orientado hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro y de adelante hacia atrás.
- Sujete y ajuste la correa de sujeción superior. Cuando se utiliza correcta, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.
- Las correbvas del arnés deben estar en **parejas o apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho debe estar **en el nivel de las axilas**.
- Los niños están más seguros viajando orientado hacia atrás y deben orientarse hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia atrás que corresponde con su asiento de automóvil. En ese momento, los niños deben viajar en un asiento para niños con posicionamiento del cinturón. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y NHTSA para el uso del asiento de automóvil.

4-B Instalación Orientado Hacia Adelante con el LATCH

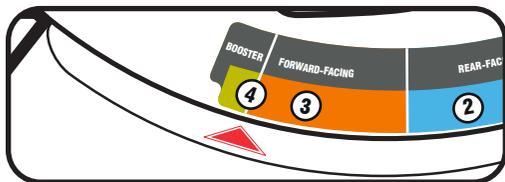
Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH.

1. Asegúrese que la correa de los Anclajes Inferiores esté en la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja

Si no lo está, consulte la sección 7-A para mover la correa de los Anclajes Inferiores.

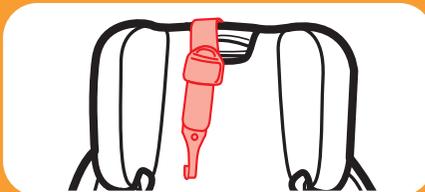
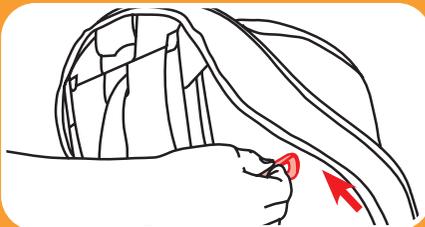
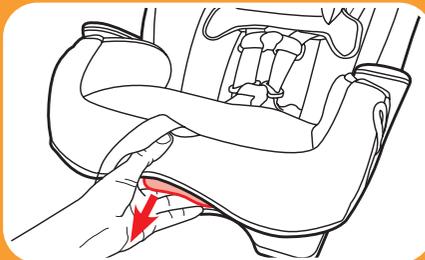
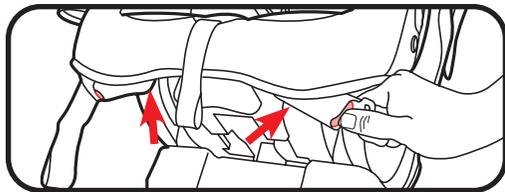
2. Recline el asiento de automóvil

Ponga el asiento de automóvil en la posición reclinado 3 ó 4.

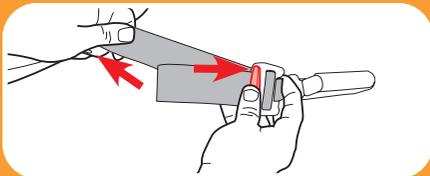


3. Saque la correa de los Anclajes Inferiores y de sujeción superior del lugar de almacenamiento

Empuje los botones rojos en los conectores de los Anclajes Inferiores y sáquelos de la posición de almacenamiento. Destrahe la correa de sujeción y póngala en el asiento.



4 Orientado
hacia adelante



4. Extienda la correa de los Anclajes Inferiores

Para facilitar la instalación, extienda la correa de los Anclajes Inferiores hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirar de la correa.

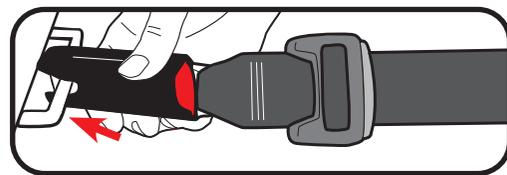
5. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

Ponga la base plana en el asiento del vehículo. Empújela hacia atrás hasta que el respaldo del asiento de automóvil toque el respaldo del asiento del vehículo. Ponga en el centro el asiento de automóvil entre los anclajes inferiores.

6. Conecte los conectores de los Anclajes Inferiores a los anclajes inferiores del vehículo

La correa de los Anclajes Inferiores debe mantenerse todo lo posible en la posición plana sin doblarse.

Los Anclajes Inferiores se puede utilizar solamente si el espaciamiento de anclaje Inferiore es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje Inferiore al centro del otro anclaje Inferiore.



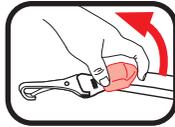
7. Tensione la correa de los Anclajes Inferiores

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensione la correa de los Anclajes Inferiores.

Nota: Para facilitar la tensión, podría ser necesario pasar la punta de la correa de los Anclajes Inferiores por la vía del cinturón como se indica.

8. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

9. Tensione la correa de sujeción superior

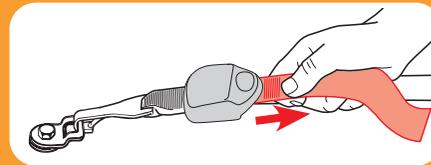
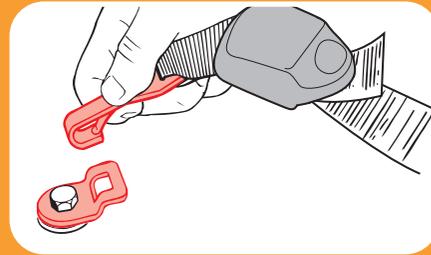
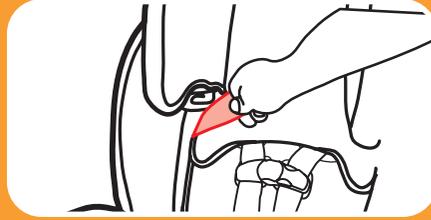
Eliminar la flojedad.

10. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa de los Anclajes Inferiores y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia delante.

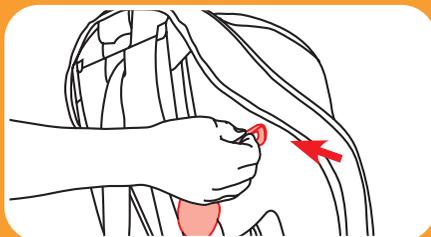
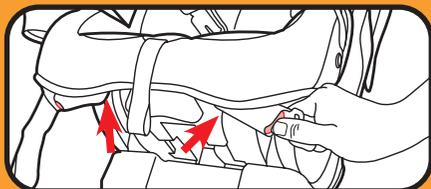
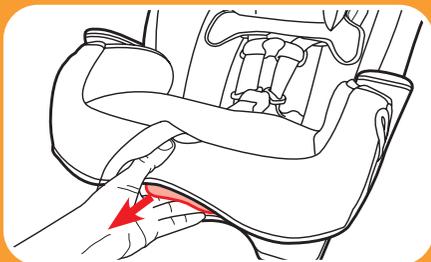
Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 6-A cómo sujetar a su niño.



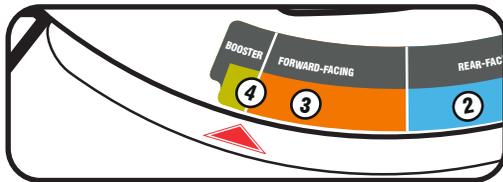
4 Orientado
hacia delante

4-C Instalación Orientado Hacia Adelante con el Cinturón de seguridad del vehículo



1. Recline el asiento de automóvil

Ponga el asiento de automóvil en la posición reclinado 3 o 4.



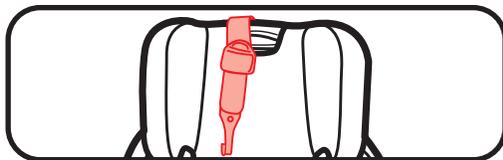
2. Guarde la correa de los Anclajes Inferiores

Empuje los botones rojos y sujete los conectores de los Anclajes Inferiores a la barra de plástico como se indica y elimine la flojedad de la correa.

3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo

Ponga la base plana en el asiento del vehículo. Empújela hacia atrás con firmeza hasta que el respaldo del asiento de automóvil toque el respaldo del asiento del vehículo. Ponga en el centro el asiento de automóvil entre los anclajes inferiores.

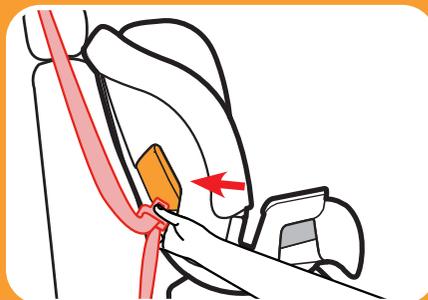
4. Destrahe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento



Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo

5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia delante (marcada con una etiqueta naranja) y trábelo. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.



6. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 9-D.



7. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

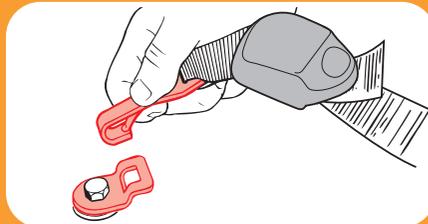


8. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.



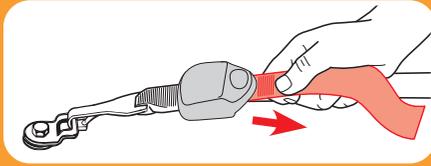
Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.



4 Orientado hacia delante

9. **Tensione la correa de sujeción**

Eliminar la flojedad.



10. **Pruebe la tensión**

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la vía del cinturón orientado hacia delante y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia delante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 6-A cómo sujetar a su niño.



5-A Asiento elevado con respaldo

Uso como asiento elevado:
40 a 100 libras (18.1 a 45 kg)
43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm)
Por lo menos 4 años de edad

- El asiento de automóvil debe estar orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado, esté bajo en la cadera del niño y que pase por detrás del apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento marcado con una etiqueta verde.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad para el hombro del vehículo esté en el medio entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.
- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento elevado.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte de arriba de los apoyabrazos.
- Al orientarse hacia adelante, los niños deben utilizar el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil. En ese momento, los niños con posicionamiento del cinturón. Ya no necesitará utilizar un asiento para niños cuando el cinturón de seguridad del vehículo se ajuste al niño adecuadamente, típicamente al alcanzar los 4 pies con 9 pulgadas (145 cm) de altura y cuando tenga entre 8 y 12 años de edad. Asegúrese de verificar las leyes locales y estatales, además de las recomendaciones de la AAP y la NHTSA para el uso del asiento de automóvil.



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



5 Asiento
elevado



5 Asiento elevado



- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBERÍA** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento elevado.
- El frente de la base del asiento elevado **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento elevado. Use un asiento de automóvil diferente.

5-B Instalación del asiento elevado con respaldo

1. Guarde el arnés

Afloje las correas del arnés todo lo posible.

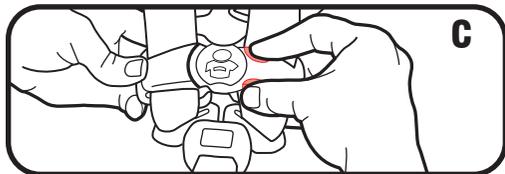
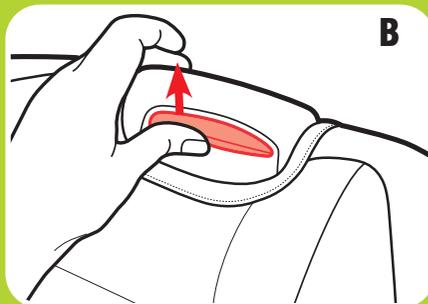
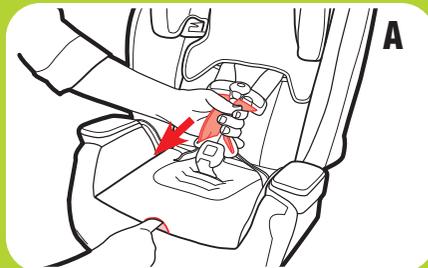
(A)

Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.

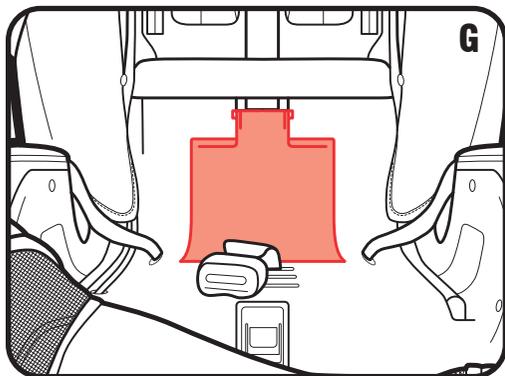
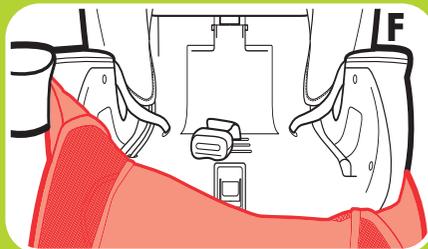
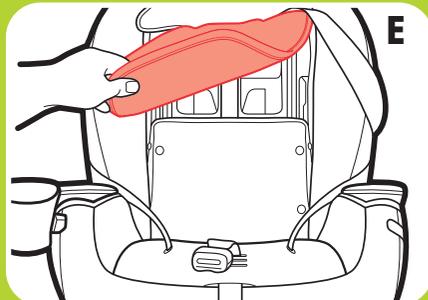
(B)

Destrahe la presilla del pecho y la hebilla.

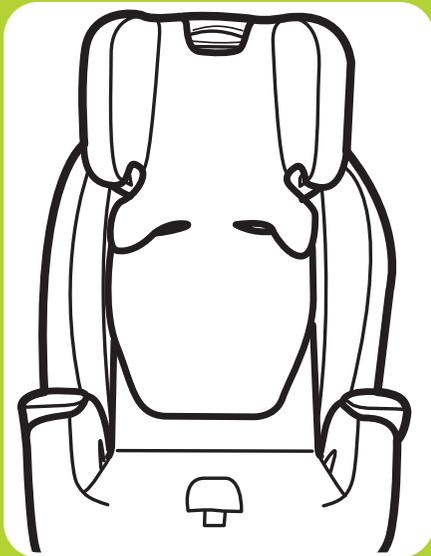
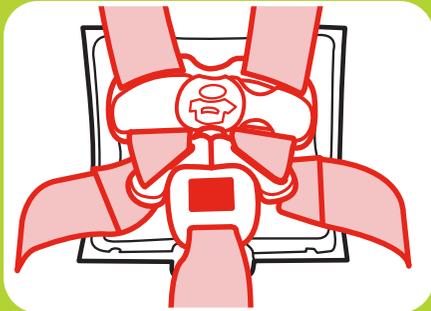
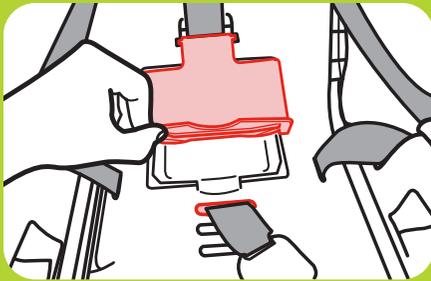
(C and D)



Saque la almohadilla del asiento inferior para ver la puerta de almacenamiento del arnés (E, F and G)



5 Asiento
elevado



Mover la correa de la hebilla hacia la ranura posterior

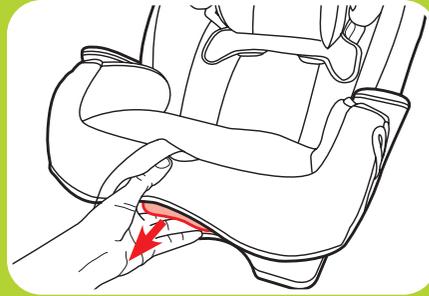
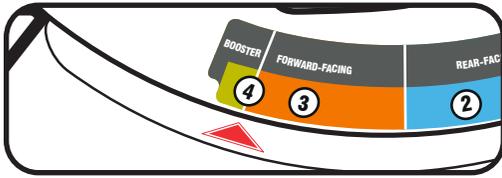
Abra la puerta de almacenamiento del arnés y ponga el arnés, la presilla del pecho, la hebilla y las lengüetas de la hebilla en el interior del compartimiento y cierre la puerta

Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

2. Recline el asiento de automóvil

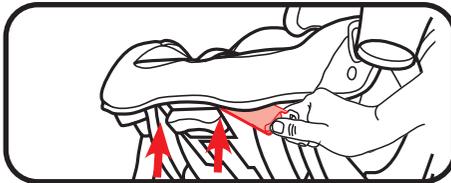
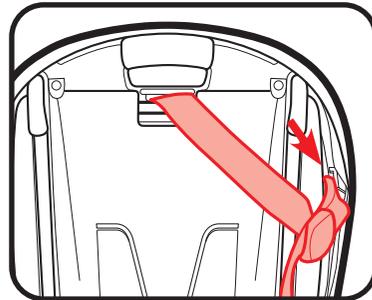
Ponga el asiento elevado en la posición de inclinación número 4.



Graco permite sujetar el asiento de automóvil con el LATCH en el modo elevado, solo si el fabricante del vehículo lo permite. El niño **DEBE ESTAR SUJETADO** con el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Se puede usar el LATCH en el modo elevado independientemente del peso del niño hasta las 100 libras (45 kg).

Verifique lo siguiente antes de usar el LATCH en el modo asiento elevado:

- Los conectores de anclaje inferior **NO** interfieren con las hebillas o cinturones de seguridad del vehículo.
- Si los conectores de anclaje inferior interfieren con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene anclajes inferiores, usted **DEBE** guardar los conectores de los anclajes inferiores. Guarde los conectores del anclaje inferior sujetándolos a las barras de plástico como se indica. Guarde la correa como se indica. Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil suelto puede lastimar a los pasajeros.



3. Ponga el asiento elevado orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.



5 Asiento
elevado

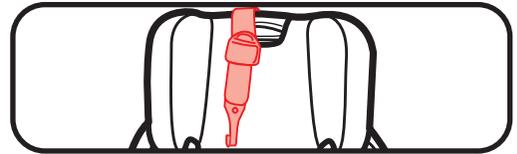
Pase al paso 10 si no usa el LATCH



4. Asegúrese que la correa de los Anclajes Inferiores esté en la vía del cinturón orientada hacia delante marcada con una etiqueta naranja

Si no lo está, consulte la sección 7-A para mover la correa de los Anclajes Inferiores.

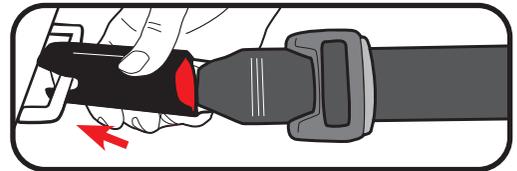
5. Destrabe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento



6. Sujete los conectores de los Anclajes Inferiores a los anclajes inferiores del vehículo

La correa de los Anclajes Inferiores no debe estar doblada.

Los Anclajes Inferiores se puede utilizar solamente si el espaciamento de anclaje Inferiore es de 11 pulgadas (28 cm) desde el centro de uno de anclaje Inferiore al centro del otro anclaje Inferiore.

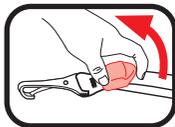


7. Tensione la correa de los Anclajes Inferiores

Eliminar la flojedad.

8. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda el anclaje superior levantando la traba del anclaje y sujételo.



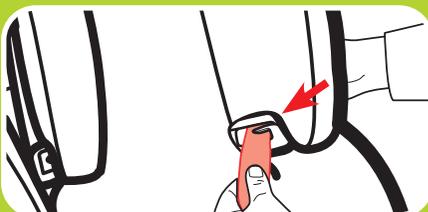
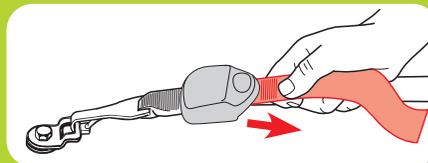
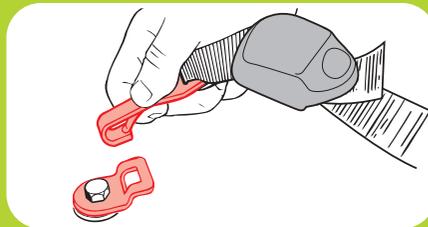
Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

9. Tensione la correa de sujeción

Eliminar la flojedad.

10. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón del hombro en el apoyacabeza

Consulte la sección 6-B para asegurar a su niño.



5 Asiento
elevado

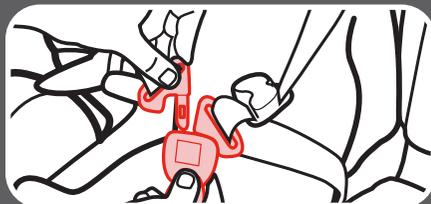
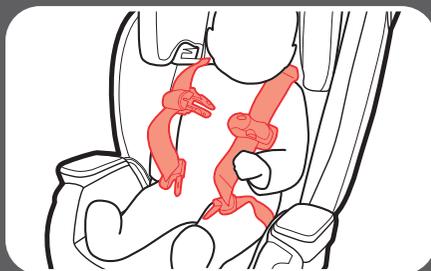
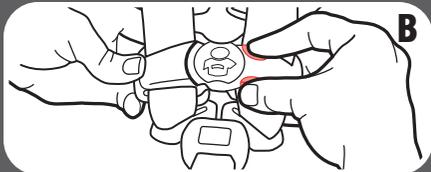
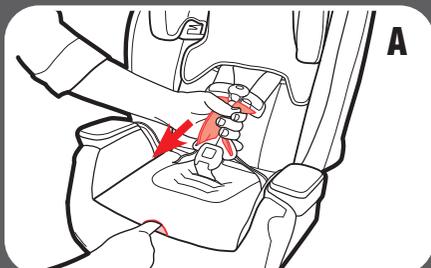
¡ADVERTENCIA!

¡ADVERTENCIA! En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil.

La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.



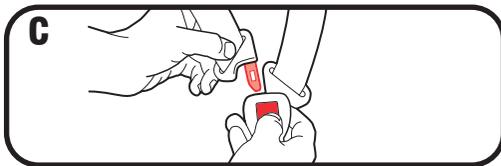
6-A Asegurar el niño con el arnés de 5 puntos



1. Afloje las correas del arnés

Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho. (A)

Destrabe la presilla del pecho (B) y la hebilla (C). Ponga las correas del arnés en los costados.



2. Coloque a su niño en el asiento

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

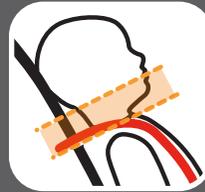
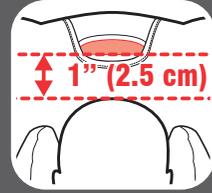
4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

Orientado hacia atrás: Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por debajo** de los hombros del niño y la parte de arriba de la cabeza **debe estar por lo menos 1 pulgada (2.5 cm) por debajo** de la manija de ajuste del arnés/apoyacabeza.

Orientado hacia delante: Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar **por debajo** de la parte de arriba del apoyacabeza.



Orientado hacia atrás

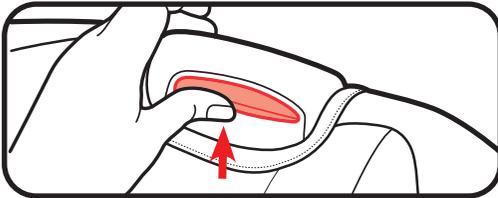


Orientado hacia delante



Cómo subir o bajar la altura del arnés/apoyacabeza

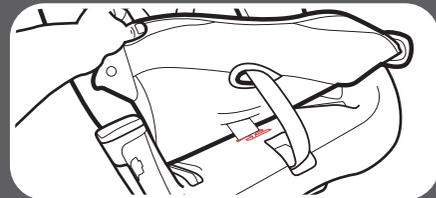
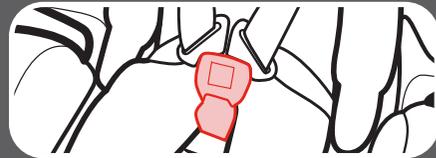
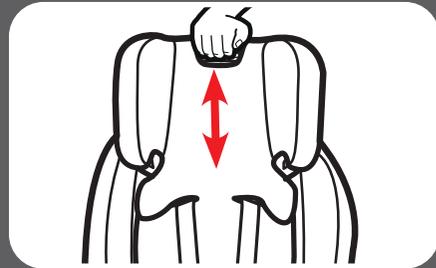
Apriete la manija de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.



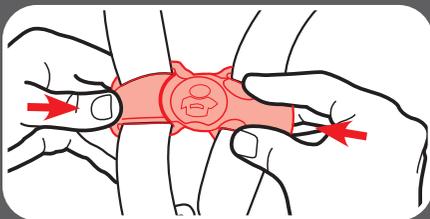
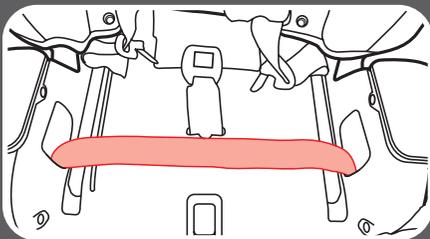
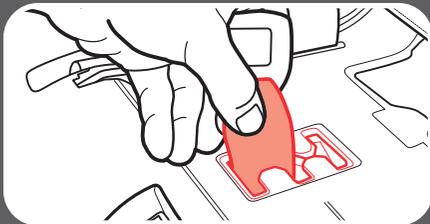
5. Verifique la posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él.

Levante la almohadilla del asiento el frente del asiento para ver las ranuras de la hebilla



6 Cómo asegurar al niño



Gire hacia el costado la correa de la hebilla y pásela por la ranura deseada

Asegúrese de que la correa de la hebilla esté en una de las tres posiciones.

Asegúrese de que la correa de los Anclajes Inferiores esté al frente de la correa de la hebilla

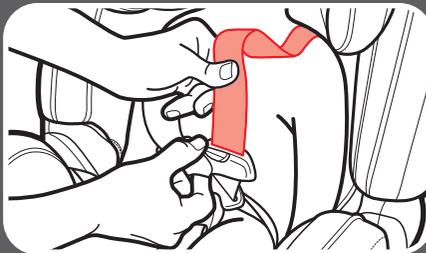
6. Vuelva a instalar la almohadilla del asiento, al tener la seguridad de que la hebilla pase por la misma ranura en la almohadilla del asiento como en el armazón de plástico

7. Trabe la presilla del pecho

Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.

8. *Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura*

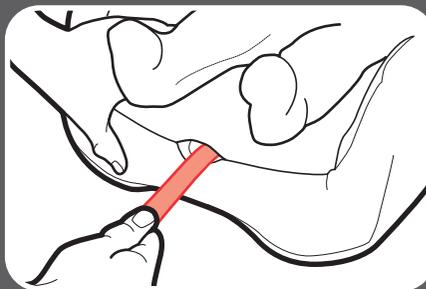
Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.



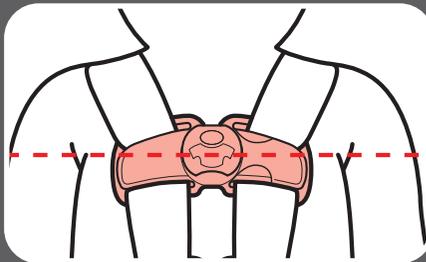
9. *Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés*

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.

Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

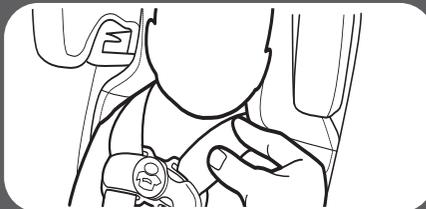


10. *Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño*



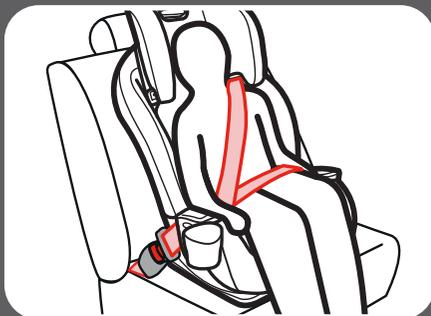
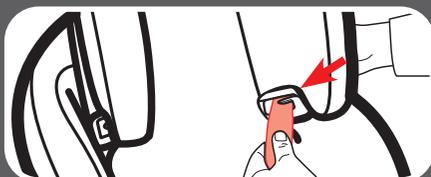
11. *Verifique la tensión*

Ajústelas más de ser necesario.



6-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo alto

¡ADVERTENCIA! Usar solamente el sistema de cinturón de seguridad para la falda y el hombro del vehículo cuando sujeta al niño en este asiento elevado.



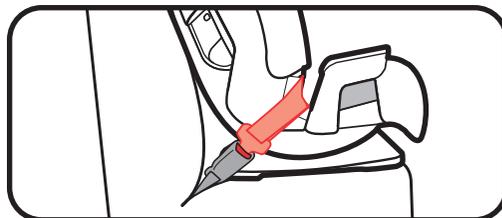
1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento elevado, con la espalda plana contra el respaldo del asiento elevado.

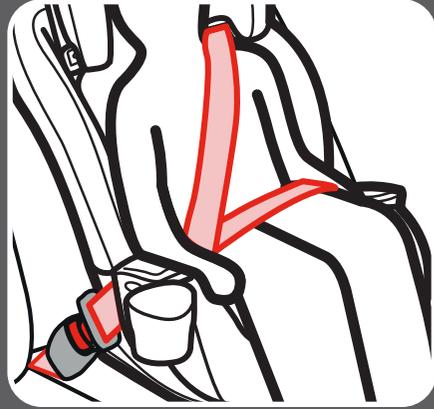
2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón para el hombro del asiento elevado en el apoyacabeza

3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos. El cinturón para la falda y el hombro deben estar en la vía del cinturón del asiento elevado en el lado de la hebilla del asiento.

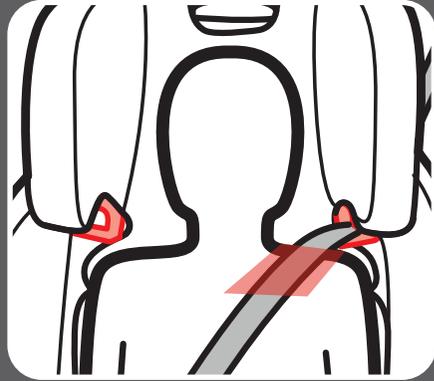


Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.



El cinturón para el hombro debe pasar por el medio entre el cuello del niño y el borde del hombro.

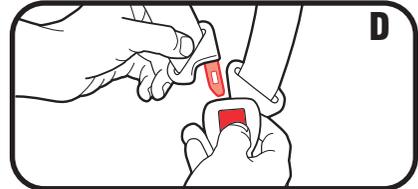
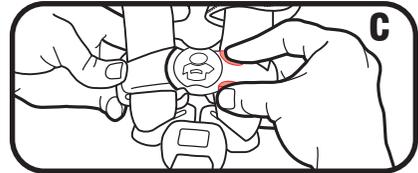
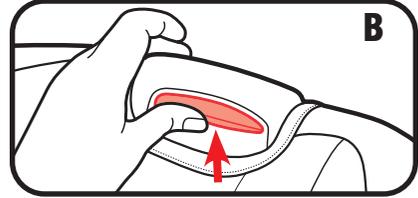
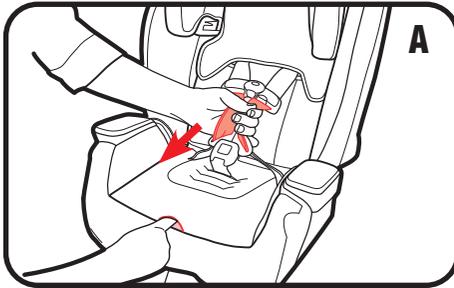
Suba o baje el apoyacabeza para cambiar la ubicación del cinturón para el hombro en el niño.



7-A Cómo mover los conectores del anclaje inferior

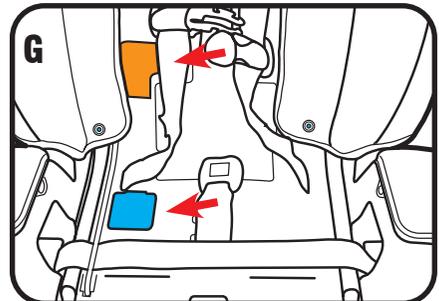
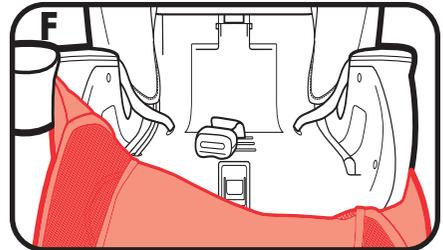
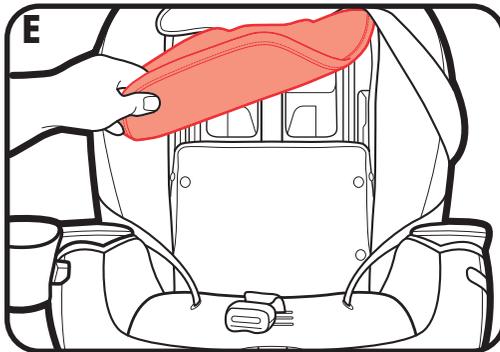
1. Para facilitar el movimiento de la correa de los Anclajes Inferiores

- A. Afloje las correas del arnés.
- B. Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C. Destrahe la presilla del pecho.
- D. Destrahe la hebilla.

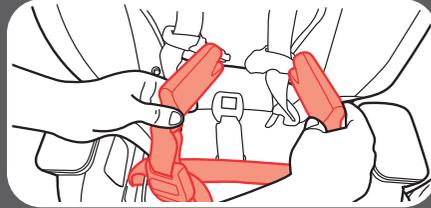


2. Saque la almohadilla inferior del asiento para ver la correa de los Anclajes Inferiores

Note las etiquetas naranja y azul arriba y abajo de la barra roja (G).



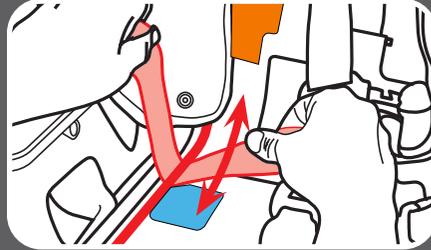
3. Tire los conectores de los Anclajes Inferiores fuera de las aberturas de la vía del cinturón hacia el centro del asiento de automóvil



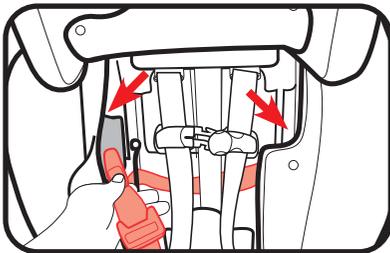
4. Deslice toda la correa del anclaje inferior a lo largo de la barra roja hacia las aberturas deseadas de la vía del cinturón

Orientado hacia atrás: Deslice la correa del anclaje inferior hacia abajo a la etiqueta azul al fondo de la barra roja.

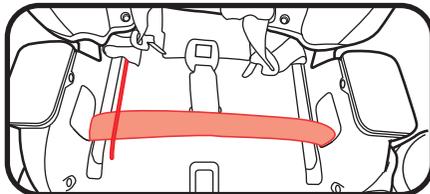
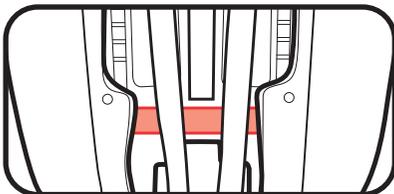
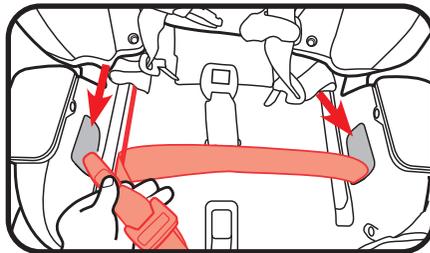
Orientado hacia adelante: Deslice la correa del anclaje inferior hacia arriba a la etiqueta naranja arriba de la barra roja.



5. Pase los conectores de los Anclajes Inferiores por las aberturas deseadas de la vía del cinturón en cada costado del asiento de automóvil



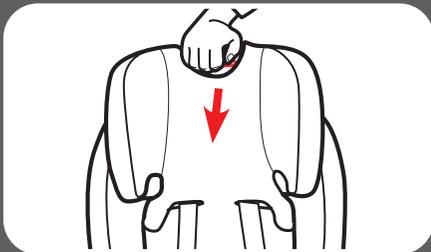
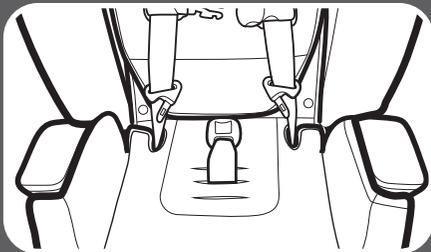
0



Orientado hacia adelante: Asegúrese de que la correa de los Anclajes Inferiores pase detrás de la correa del arnés, que esté plana y no esté doblada.

Orientado hacia atrás: Asegúrese de que la correa de los Anclajes Inferiores pase adelante de la correa de la hebilla, que esté plana y no esté doblada.

7 Mover los Anclajes Inferiores



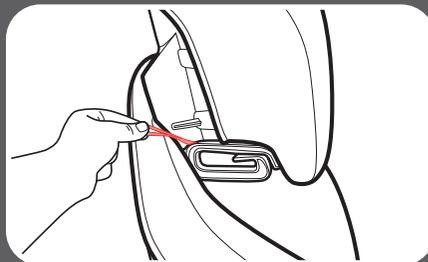
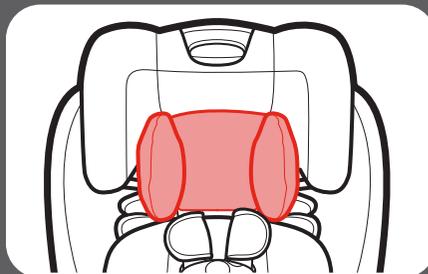
6. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

7. Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño

8-A Accesorios *(en selectos modelos)*

Soporte de la cabeza de niños

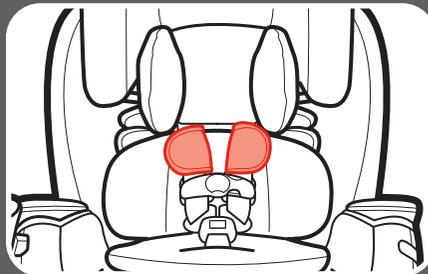
Para quitar, desenganchar las correas elásticas a los lados del apoyacabeza.

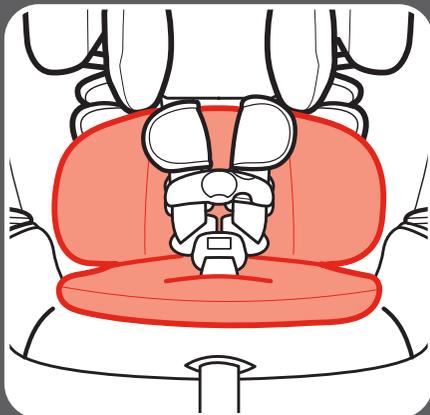


Fundas del arnés

Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.





Soporte del cuerpo de niños

El soporte del cuerpo debe usarse si los hombros están debajo de la posición más baja del arnés.

Nunca deje que el soporte del cuerpo se apile o pliegue detrás del niño.

Para sacarlo, destrabe el sistema del arnés, deslice la hebilla fuera de la correa elástica y tire el soporte desde atrás.

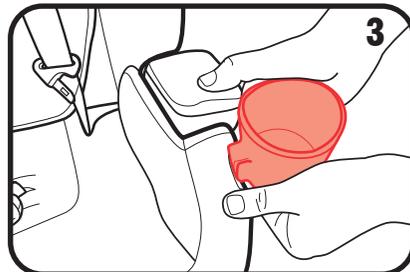
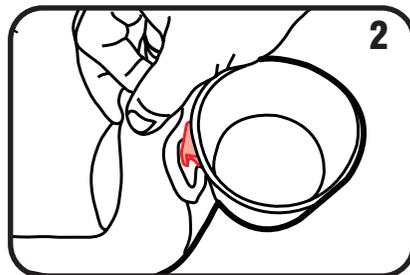
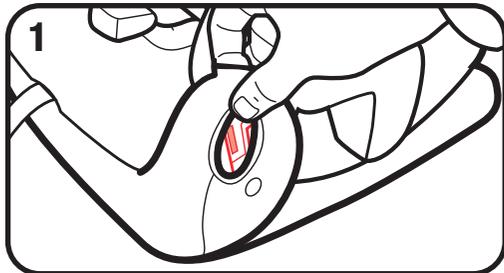
Usar el soporte del cuerpo de niños solamente en el modo orientado hacia atrás.

Soporte para vasos

El soporte para vasos puede estar en cualquiera de los costados.

Para instalarlo, tire hacia atrás la almohadilla para ver las guías del accesorio (1). Deslice el soporte para vasos hacia abajo por las guías hasta que se trabe en su lugar (2).

Para sacarlo, ponga ambas manos debajo del soporte para vasos y empuje al soporte para vasos (3).



9-A Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento.

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Tener la seguridad de que el niño no está fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA

9-B Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo orientados hacia atrás o el costado

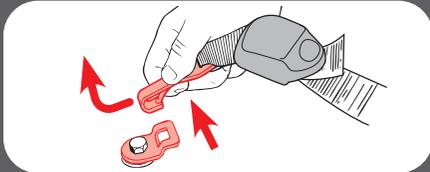
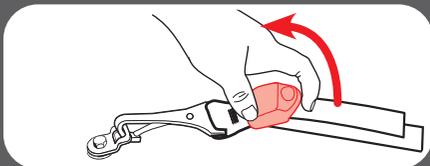


orientado hacia atrás con una bolsa de aire delantera activada



modo asiento elevado con un cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda

9-C Cómo desinstalar los conectores de anclaje inferior y el sistema de fijación



Los Anclajes Inferiores

Para sacar los conectores de los Anclajes Inferiores de los anclajes inferiores, empuje los botones rojos y tirelos

Correa de sujeción superior

Para sacarlo, levante la traba del anclaje para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho del anclaje hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.

9-D Cinturones de seguridad del vehículo

Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad en los cinturones de

Términos del cinturón de seguridad del vehículo

Retractor

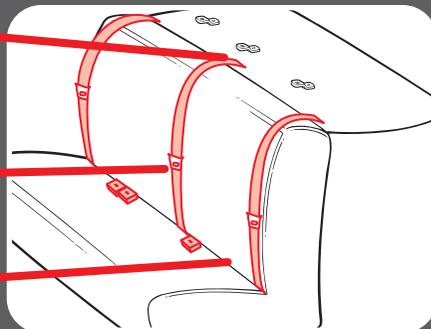
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

La placa de unión

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

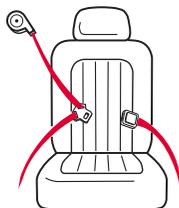
Recodo del asiento

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.



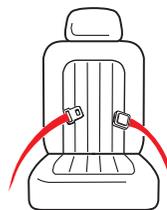
Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro

Tres puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



Cinturón de seguridad para la falda solamente

Dos puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:



Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta

Cinturones de adelante del recodo del asiento



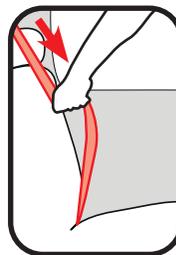
En algunos automóviles, es posible que no ajuste apretadamente. Lea el manual de su automóvil y del asiento de automóvil.

Instalación del cinturón para la falda/hombro - Modos orientado hacia atrás y adelante

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Switchable Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



Nota: La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.

Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.** Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

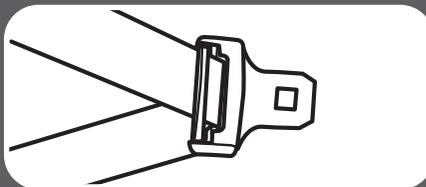
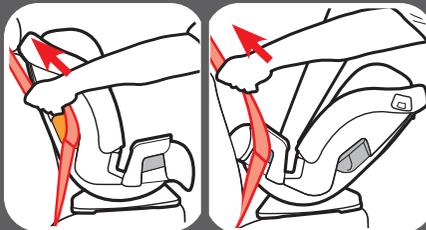
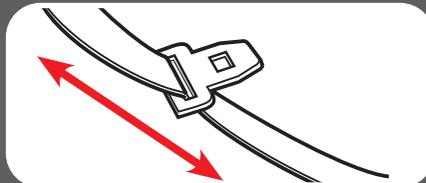
Nota: Con el cinturón de seguridad del vehículo en este modo trabado, toda la tensión está arriba en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro. Esto podría comenzar a inclinar el asiento de automóvil hacia el costado. Si ocurre, use una presilla de seguridad en lugar de trabar el retractor. Consulte la sección Placa de seguridad deslizante y retractor ELR.

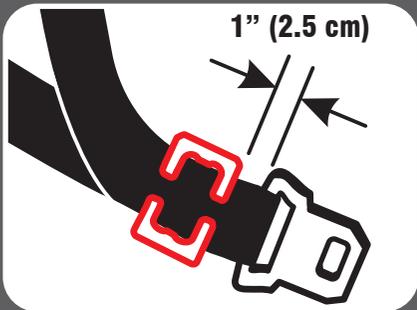
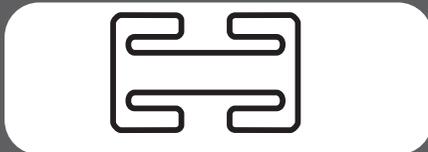
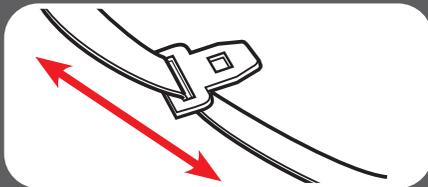
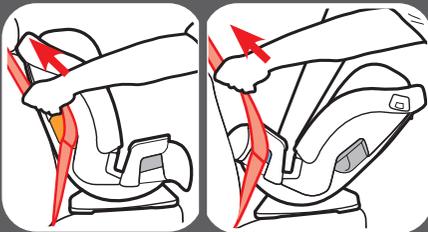
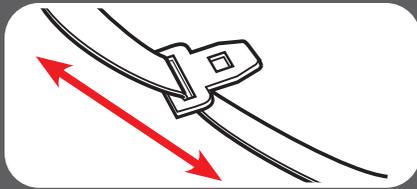
Placa de seguridad y retractor ELR

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





Placa de seguridad deslizante y retractor ALR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

Placa de seguridad deslizante y retractor ELR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Llámenos al 1-800-345-4109 para pedir una presilla de seguridad.

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.

Instalación del cinturón para la falda – NO usar en el modo asiento

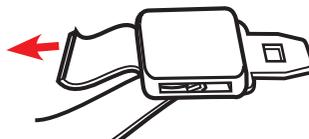
Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Placa de seguridad y sin retractor

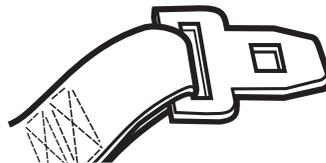
Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Placa de seguridad cosida y retractor ALR

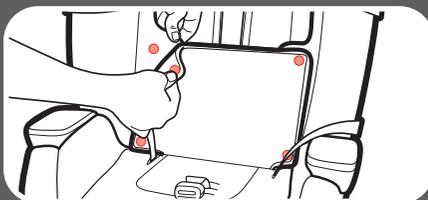
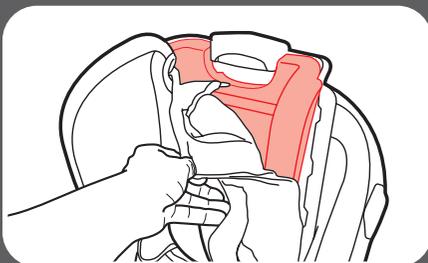
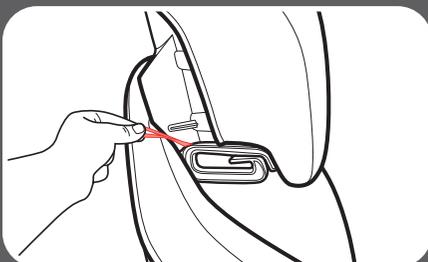
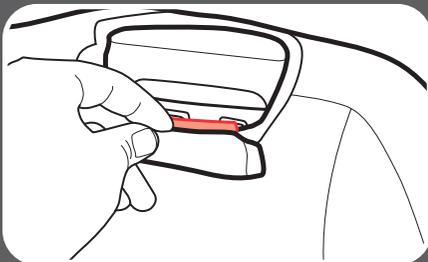
Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.



Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



10-A Limpieza de la almohadilla del asiento



Límpielo con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

Almohadilla del apoyacabeza

Si es necesario, se puede sacar la almohadilla del apoyacabeza para la limpieza.

Tire de la lengüeta de plástico fuera de las ranuras justo debajo de la manija del ajuste del Apoyacabeza.

Quite las correas elásticas de los ganchos en los dos lados del apoyacabeza.

Tire de la almohadilla del apoyacabeza.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la funda en el apoyacabeza.

Almohadilla del asiento de la parte inferior

Si es necesario, la almohadilla del asiento de la parte inferior se puede quitar para la limpieza.

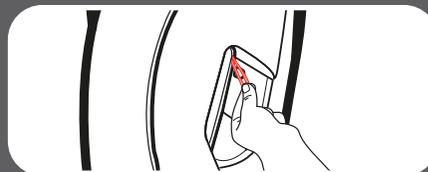
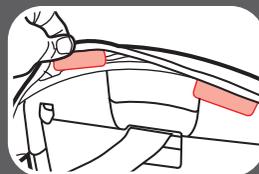
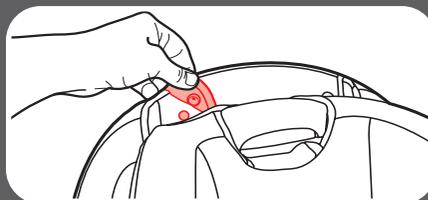
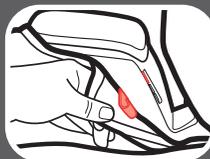
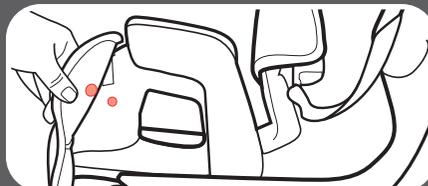
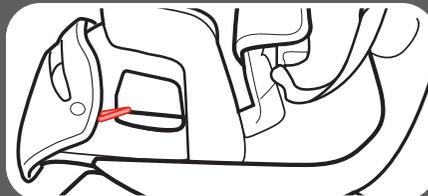
Para quitar, desabrochar almohadilla inferior del asiento de la almohadilla lateral.

Quite las correas elásticas de los ganchos en los dos lados de la almohadilla del asiento.
Suelte la almohadilla de los apoyabrazos.
Suelte los ganchos de plástico en los dos apoyabrazos.

Tire de la almohadilla.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. NO USE BLANQUEADOR.

Invierta los pasos para volver a colocar la funda en el apoyacabeza. Coloque la parte delantera de la funda de plástico en la bolsa de la almohadilla.



Almohadilla lateral

Si es necesario, se puede sacar la almohadilla lateral para la limpieza.

Para sacarlo, bajar el apoyacabeza y desabrochar la almohadilla de la parte de atrás.

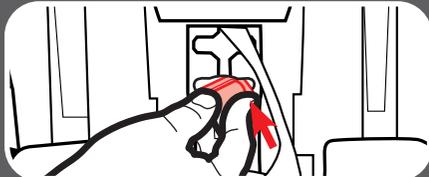
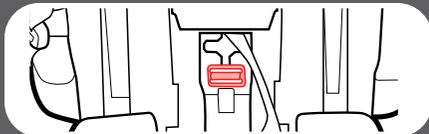
Tire de las lengüetas de plástico de la parte de atrás y los lados del asiento.

Tire de la almohadilla.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. NO USE BLANQUEADOR.

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla del asiento inferior. Coloque la esquina del ala lateral en la bolsa en la parte inferior de la almohadilla lateral.

10-B Limpieza de la hebilla de la entrepierna



¡ADVERTENCIA! Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabe.

Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal. Gire el retén de metal hacia arriba por el armazón y la almohadilla. Desde el frente, tire la hebilla hacia afuera.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA. NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.

Elimine el exceso de agua y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabe con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura que la sacó. Tire hacia arriba de la hebilla para tener la seguridad de que esté asegurada.

10-C Limpieza del arnés, del acoplamiento de anclaje inferior y del sistema de fijación

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS, LA CORREA DE ANCLAJE INFERIOR, o LA CORREA DEL SISTEMA DE FIJACIÓN EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés, la correa de anclaje inferior, o la correa del sistema de fijación están deshilachados o muy sucios, comuníquese con servicio al cliente en www.gracobaby.com o al 1-800-345-4109.

NOTAS:

NOTAS:

NOTAS:

Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

o

1-800-345-4109



Guarde el manual de instrucciones en la ranura con símbolo del libro de instrucciones como se indica.

